

Atskanas

no

feneem laikeem.

Isdeweja:
Mihlgrahwja Besalkohola Beedriba
..... „Seemeļblahsma“

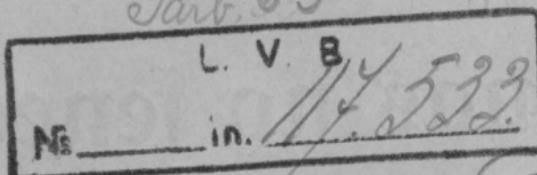
Ye L-8
784 m/f

Altſkanas no ſeneem laifeem.



Isdeweja: Mihlgrahwja Besaltohola Beedriba
..... „Seemeßlahſma“

Pārb. 63 ✓

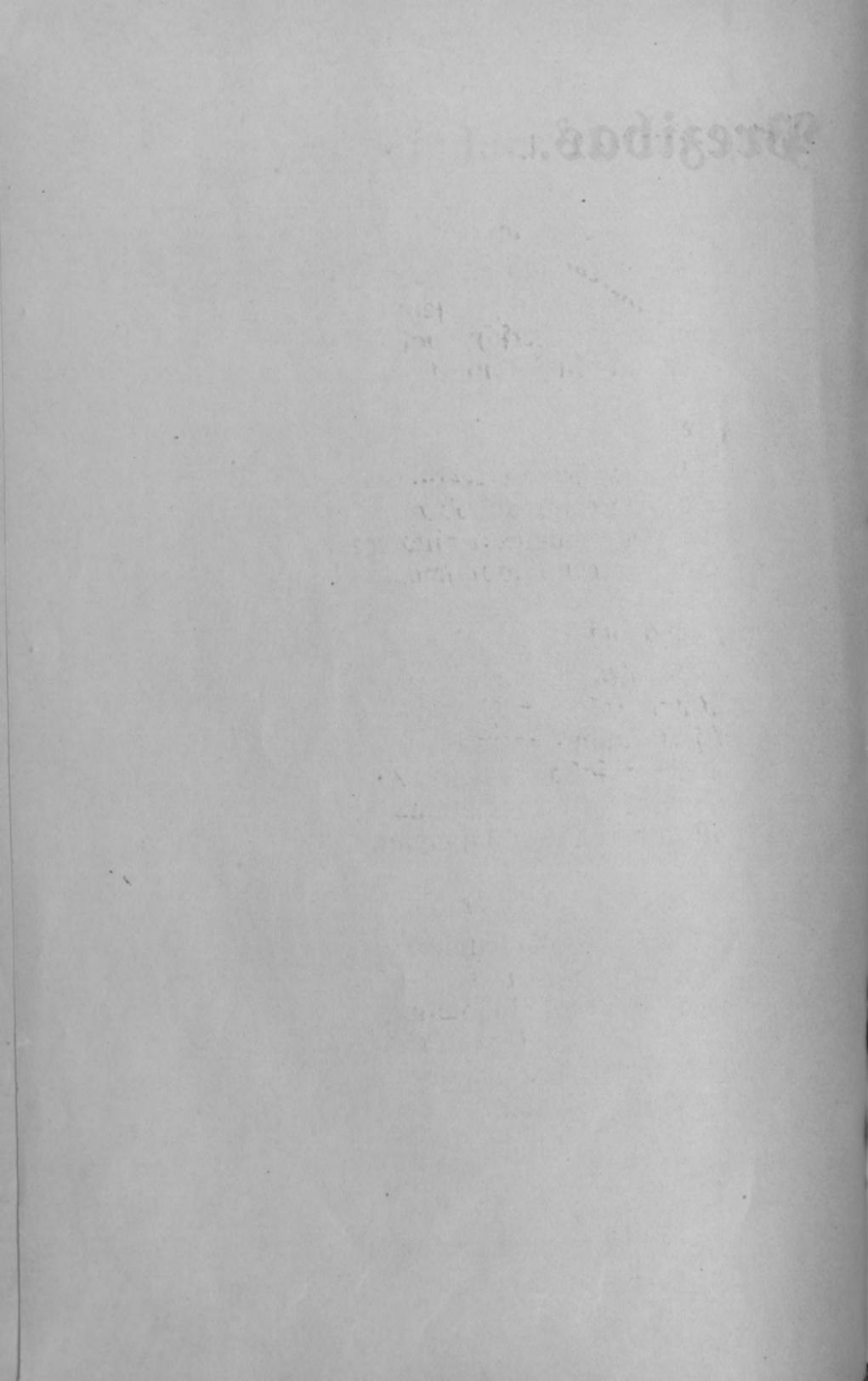


28

Дозволено цензурою. Рига, 2-го октября 1914 г.
„Burtneefā“ tipografija Rigā. Suworowa eelā 30.



Prezibas.



Lihgawaina mahjâs.

Meitas un ſeewas:

Steidſeet puifchi ſeewas nemt,
Nesteidſeeti rudſus ſehrt
Kurſch papreefchhu pasteigſees
Das labaku dabuſeet.

Wezee:

Pa pahreemi reefsti auga
Pa pahreemi ahboltini
Ta jums jauneem zilwekeem
Pa pahreemi jadſihwo.

Lihgawainis:

Es iſkuhlu rudſu riju
Nawa ſalmu neſejinas
Ejet laudis zeemina
Wedeet ſalmu neſejinas
Wedeet ſalmu neſejinas
Manim mihlu lihgawinu.

Lihgawaina makte:

Es tew dodu bahlelin
Itin labu padomian
Rad tu nemfi lihgawinu
Rad ſuht' mani prezibâs
Rad ſuht' mani prezibâs
Neſejinu apgahdat.

Lihgawainis:

Ram ta ſehtha kalnina
Sagſham jumtu istabina

No tās ſehtas, mahmulina,
Bahrwed manim lihga winu.

Lihgawinas mahjās.

Tezi gaiſchi mehnestini
Garam manu glahſchu logu
Smalki lini man wehrpam
Nawa ſkalu plehſajina.

Schluhzati, wehrpati kaſiſchu meitinās
Lai neguſ runziſchi bes paladſina.
Kaſiſchu meitinām atjahſi tautinās
Guldinās tautinās palagos baltos.

Laimē dſeed:

Puswahzeſchi, delwertini,
Smalku kreflu walkataj
Smalki wehrpu tos liniaus
Tos es doſchu deetweram.

Lihgawina:

Leela rinda ſaſehduſe
Diſchenaju, raſchenaj!
Kur mahmina es ſehdeſchu
Es bij tahda neraſchen.

Mahte:

Sehd, meitina, rindināi
Baſchā rindas galināi
Mahks Laimina, nemſ no gala
Ne no widus laſidama.

Saimē:

Dſeedi, dſeedi, tautu meita,

Gan tu ſewi iſdſeedaſi
Iſdſeedaſi ſaw' puhrinu
Sawu ſihlu wainadſinu.

Dehlamahte:

Labrihtin, meitu mahte!
Deewſ lai palihds ſchuwejam!
Iſtaba waj ſafildita?
Meitu gula uſtaifita?
Meitu gula uſtaifita?
Seedeem grihda apkaifita?

Lihgawinas mahte:

Silta muhſu iſtabina
Ir gultiaa ſataifita
Ir gultina ſataifita
Seedeem qrihda apkaifita.

Dehlamahte:

Dodat man, dodat man, iſdſeedaſi
Es atnahzu tapinat
Dodat manim nihtes, ſchkeetis
Dodeet paſchu audejina.

Qſeedataja juhs meitina
Runataja mahmulina
Buhs manami bahlelinam
Qabu lauſchu lihgawina.

Lihgawinas mahte:

Nem, mahmina, manu meitu
Sawam dehlam arajam
Buhs ta wina lihgawina
Gaidis winu atnahkam.

Lai me:

Drihsî, mudri, tautu meita,
Slauki ūawu pagalmiu
Es redseju tautas dehlu
Rumeliau ūeglojot.

Sudrabota ūaule leza
Burwa behrsa galinâ
Muhs mahſinai tautas jahja
Sudraboti jahjejin.
Tautas nahža ūeedus nemti
Seedainami rozinam
Wehl tai muhſu mahſinai
Seedu zimdi neaditi.

Lihgawina:

Es mahtei weena meita
Ra puķite dahrſinâ
Jf deeninas tautas jahja
Ra bitites ūeedinos.

No wisapļahrt wini jahja
Manâ rošchu dahrſinâ.
Es paſčhāi widinâi
Pinu rošchu wainadſinu.

Lai me:

Sehd, mahmina, meitinâs
Ra roſiſchu dahrſinâ
Lai nahk tauta nahkamo
Lai luhdī tewim luhdšamo.

Rose ūeed, rose ūeed!
Magonite plahtijâs.
Tautas jahj, tautas jahj
Brahlu mahſas ūehtinâ.
Noſlehpreeſt man mahſina
Aliſ dewini rošchu kruhmeem

Lai tauteetis tew meſleja
Lihds pat gaiſa laizinam.

Prezineeki:

Rifſcheem behriti es palaidu
Pa ſalamı bruhkſtalamı
Pee bagatas mahtes meits.
Es atradu bajariti
Ar mahmiku rahjamees.

Rifſcheem behriti es palaidu
Pa ſalamı bruhkſtalamı
Pee nabaga fehrdeenites.
Es atradu fehrdeeniti
Slauſam nama iſtabinu.
Labrihtia, fehrdeenite,
Mahz ar manim parunat.
Buhſi mana lihgawina
Man zimdiſu aditaj,
Manas gultas taisitaj,
Atſlehdſiku glabataj.

Tumſcha, tumſcha ta eglite
Ais ta leela eſerix
Tahlu, tahlu ta mahmina
Kur aug mana lihgawin'.

Tezi manu kumelinu
Lewis gaida, manis gaid'.
Lewis gaida auſu file
Manis daika lihgawin.

Kumelinis aistezeja
Ais kalmına tautinās
Preti nahza mahtes meita
Sihdautinu rakſtidam.

Sahrti waigi, filas azis
Schkiltin, ſchkihla walodin.
Lai paſneedſu ſaw rozinu

Sawu ſelta gredſentiu
Nu bij mana lihgawina
Manas mahjas kopejia.

Lihgawainis:

Labrihtia, meitu mahte
Waj ir filta istabina?
Ja buhs filta istabina
Sad buhs jauka runaſchana.

Mahte ar ſaimi:

Labrihtia! Deewſ palihds!
Ta ir pirmà walodina.
Aust deenika, lez ſaulite
Tee pirmaji weefi ira.

Lihgawainis:

Es nesinu ka dſeedati,
Es nesinu ka runati,
Es nesinu ka bildinu
Jaunu meitu mahmulia.

Mahte ar ſaimi:

Tu puifiti nesinaji
Ra jaluhds ir meitu mahte
Luhds galwina glahſtidams
Zepuriti nohemdams.

Lihgawainis:

Dod mahmina to meitiaw
Seltaineem matineemi
Seltaineem matineemi
Lawâ roſchu dahrfinkâ

Ta buhs mana lihgawina
Ar jo flaiku augumianu.

Mahte ar ſaimi:

Welti puifi tawas domas
Ra ta tawa lihgawina
Domà puifi zitas domas
Nem zituri lihgawinu.

Lihgawainis:

Es neefchu no ſchis ſehtas
Lihds ta rihta ſwaigſne leza
Lihds ta rihta ſwaigſne leza
Lihds mahmina meitu dewa.

Mahte ar ſaimi:

Ne tahdam wehjinam
Roſchu lapas wehzinat
Ne tahdam tautu dehlam
Nonemt meitas wainadſiau.

Lihgawainis:

Meitu mahte, meitu mahte
Sadērim, ſaderim,
Lew peedera roſchu dahrſs
Man ta roſchu rawejin.

Wiſi dſeed:

Brahliſs ſauſu iſto mahſu
Leelpuknei audſinaj!
Tauteets ſola ſimts dahlderu
Sam par reiſes redſejum.

Sol tauteeti otru ſimtu
Sad wediſchu ſaulitei

Tad buhs tawa lihgawina
Tawas mahjas kopejia
Aftlehdšinu glabataja
Zimdu, ſeku aditaj'
Raibu jostu audejia
Tawas gultas taifitaja
Mihku wahrdu runataj.

Lihgawina ar meitam:

Ras war leegt wehjinam
Roschu fruhmu wehzinat.
Ras war leegt tauteefcham
Daiļu meitu bildinat.

Saimē un prezineeki:

Ar wahrteem roſes ſeed
Ar wahrteem magonites
Va wahrteemi iſwedis
Vaſchu roſchu dehſtitaju.

Behrſinam ſapas dreb
Lafſigalai laipojot
Tauteefcham ſirds drebeja
Jaunu meitu bildinot.

Drebi, drebi apſes lapa
Lehna wehja drebinata,
Ta drebeja muhf' mahſina
Tahlas tautas bildinaja.

Birſt behrſami ſelta raſa
Straſdinami uſlezot
Birſt mahſinai aſarinias
Tautinami bildinot.

Lihgawainis:

Saki teeſcham tautu meita

Buhſi mana lihgawina?
Ja teeſhami mana buhſi
Virkſchu ſelta gredſentiu
Virkſchu ſelta gredſentiu
Doſchu ſihda nehſdodſiu.

L i h g a w i n a :

Es tew ſaku tautu dehſs
Dod man weenu gredſentiu
Es nedoſchu ſaw' rozinu
Bes ſeltita gredſentiu.

S a i m e un prezineeki:

Mauz bahlini gredſentiu
Ja nenahza tautu meita
Nahſs meitina dſeedadama
Paſkal ſawam gredſenam.

L i h g a w a i n i s :

Sche rozinia tautu meita
Sche mans ſelta gredſentiuſch
Sehdees manas tamanas
Buhſi mana lihgawa.

Mana, mana ta meitina
To nedoſchu neweenam
To man bija Deewiſch lehmis
To mahmika lolojuſe.

W i ſ i :

Tauteeſham roku dewu
Lubo dewu, ne kreijo
Lubo dewu, ne kreijoi
Lai bij' laba dſihwoſchan.

Wezee:

Deewa dōd muhšu meitina
Labu laimi dsihwojoti
Behrja flotas koplumina
Alpinischa weeglumina.

Prezineeki un ſaime:

Meitu mahtes iftabina
Leelā zela malinā
Tur ſanahza ſwehtu rihtu
Jaunee ſaudis brokastei
Tee tur dſehra medus alu
Zeenaj meitu mahmuliti
Djer mahmina nebehdaji
Parahdai nepalifsim
Ais ſalnina ſupla leepa
Ta parahdu makkataja.

Lai bij ſahra, tas bij ſahra
Meitu mahte, ta bij ſahra
Iſdewuſe ſaw' meitina
Beena rauſi gribedama
Ne mahtei peena rausis
Ne meitinas malejinias.

Meitu mahte ſehſch ais galda
Allus ſanna rozinā
Schim ſannina, tam ſannina
No ta ſalda alutina.
Schim meitina, tam meitina
No tas weenas mahmulinas.

Sarkan' balta ahbelite
Ta ſehtinias puſchlotaja
Weena meita mahminai
Ta weefiſchu meelotaja.
Te manim ſaule leza

Te ūaulite noreeteja
Pee tās meitas mahmulinas
Pee ta ūalda alutina.

Lihgawa:

Bahapeši, dehla tehws
Lai es tehim kreklu ūedsu
Sposchu baltu linu drehbi
Lihds ūemei norakſtitu.

Sche, tauteeti, tew zimdiri
Mans tas pirmais adijums
Manis dehli tu ūegloji
Pirmo reisi ūumelinu.

Saime:

Waj Deewini ilgi ūehd!
Tas mahfinas prezineeki!
Ta mahfina, tawa waina
Kam galdui neatzehli.

Cit' ar godu prezineeki
Muhsu ūeedu nekaiſat
Zif ūeediu nokritis
Zif laimibas paſudis.

Prezineeki:

Palaid mani tautu meita
Lihds winam ūalnixam
Dur ūahw mani ūirmi ūirgi
Raſtitam ūamanam.

Lihgawa:

Salda, ūalda ūemenite
Zifko mehli nenoriju

Mihli wahrdi prezineekam
Tikko lihdsi neaisgahju.

Lihgawainis un lihgawina.

Mihli luhdsu radini
Nahzeet manas kahsas
Veeni paichi nenahzeet
Behrnus lihdsi newedeet.

Luhdsu mahsina (oahlelin)
Maltite
Buhsi bahlina (mahsinas)
Peewedeja.

Luhdsam lautini nahkat kahsas
Dsersim alu, dseedafim
Rad buhs kahsas pagalam
Stupaj, mahsin, pa wahrteem.

Al redseschanos kahsas.



Rahſas.

•କନ୍ଦମାର

Lihgawaa luhdj pana hftos: 2 wañarmahfas,
1 wañarbrahlii, panahkneeki un panahkneezes.

Lihgawainis eeluhdji wedibas: dischwedeju,
dischwedejeeni, wedejus un 2 puhrwedejus.

Wedeji brauzot:

Ais ta leela duhau pura,
Tur aug mana lihgawina
Kumelam ir baltas kahjas
Duhnas brist negribeja.

Breeni teescham kumelinai
Gan kahjinas nomasgas
Waj tas tawas baltas kahjas
Makkas manu lihgawinu?

Lihgawainis:

Danzo manis kumelinis
Ar wiñami kehditem;
Atwediñchu tautu meitu
Ar wiñeemi wiñuleem.

Wedeji:

Sudrabota sihle dseeda
Wahrtu stabu galinâ
Vahrwediñim bahlelinam
Sudrabotu lihgawin.

Panahkneeki pee wahrteem:

No tahleenes sen dsirdeju
Kur brauz mahfas prezineeki:
Sirgi sweedsa, rati skana
Wedejini pañchi dseed.

Wedeji pee braukdamippee wahrteem:

Laid' muhs eekchâ, laid' muhs eekchâ,
Mehs jums skahdi nedaram.

Mehs panemsim to meitiāu
Kas buhs muhſu bahlinam.

Panah kñneeki:

Kur brauzati wedejini
Waj brauzati ſchagaros ?
Ja brauzati ſchagaros
Kam ſeewinas lihds nemat ?

Wedeji:

Tez tezinus wahrtus wehrti
Mana jauna lihgawin !
Peeſchi manas kahjas ſpeeda
Gemauktini rokas ſchraudſa.

Panah kñneeki:

Ar Deewiku, ar Deewiku,
Muhſ' mahſinas wedejini
Zauri, zauri, ſweſchi laudis
Naw mahſinas ſehtinā.

Parahdeet, ſweſchi laudis
Rahda juhſu grahmatina.

Wedeji:

Tahda muhſu grahmatina
Ar pirkſteem ſarakſtita
Ar pirkſteemi ſarakſtita
Ar ſobeem iſlaſama. (Difchkringelis.)

Panah kñneeki atwer wahrtus:

Bravzeet tautas pagalmā
Meteet ſeltu, ſudrabiku
Lai netruhka muhſ' mahminas
Muhſham jaunas malejinias.

Nahkeet tautas raugatees
Rahda mana istabika
Schuhtin schuhta, pihtin pihta
Widu leepa lihgojas.

G a i m e :

Buſchkojees nu bahlini
Ar osola lapiaam
Tee feedixi nobirufchi
Ro mahmina nopuschkoja.

Lihgawainis ar lihgawinu rotas,
zelâ us basnižu:

Sudrabotu groſchu wiju
Seltu kalu kamaninas
Brauz nu mana lihgawina
Ra eewina feededama
Ra ſaulite wiſedama.

Schi deenina, riht deenina
Lihdi manam muhschinam
Schi deenina jahjama
Riht deenina wedama

G a i m e d ſeed ma h jâ.

Iſkaifijam nama plahnu
Salajam ſhlitem
Sper kahjiku, fur ſperdami
Rit ſhlites ritedams.

Rahduſ weefus mahte gaida?
Seedeem kaiſu istabianu
Meitu gaida iſwedam
Dehlam ſeewu pahrwedam.

Taiſas kahſas, taiſas kahſas
Sche buhs kahſas ſchowakar

Wiſas mahſas ſehta wiſa
Spoſcheem wara gabaleem.

Builaſ eeffreen: kahſineeki brauz!

S a i m e :

Pirmo reiſi bahlelini
Mahſu weda baſnizā
Pirmas reiſchu wedumianu
Aldod tautu roziā.

Nu wairs nees muhs' mahſina
Ar wainagu baſnizā
Ar ſchāſ deenā ſihgumiā
Ar gredſenu mihjumiā.

Nu pahrbrauza muhs' mahſina
No ta Deewa namia
Santeetis ar wiku ſlehdā
Nu uſ muhſchu deribas.

L i h g a w a .

Kur jaunais bahleliniſch? dīdīm dīdīm dīdīm
Nokem manu willainiti dīdīm dīdīm
Sam es doſchu zimdu pahri dīdīm dīdīm
Par willaines nokemſchanu. dīdīm dīdīm dīdīm

S a i m e :

Eglites neſaijs liſtam kahjam dīdīm dīdīm
Ra kaſis laipoja pa jumta wirſu dīdīm dīdīm
Deewa dod egles neſejam dīdīm dīdīm
Muhscham ſeewu nedabut dīdīm dīdīm
Ra tas muhſu nama jumti dīdīm dīdīm
Ar kahjam iſſpahrdija. dīdīm dīdīm dīdīm

D i ſ ch w e d i s me ſ l e lihga w u :

Nahz ahrai, man mahſina

Es neefchu taja klehtī
Taja klehtis ūkuju jumtis
Awpirst manas willainites.

Dīsch wedis zehrt krustu.

Mahſin taru augumiāu
Zaur tehraudu wadajam
Krustim ūka ūbentiu
Tur bij tewim zauri eet.

Sehd mahſina tu pee galda
Tew tur galduſch peedereja
Lai ūaunaſi tautas dehls
Das par laukū pahrtezeja.

Dahwanu daliſchana, puhra naudas meſchana.

Rahſneeki:

Mani mihi wedejini
Grabinati, grabinat.
Ja newaid fabatā
Grabineet paſauſi.

Meteet, mesdami puhra naudu
Ne muhſu ūimdiāi bes dſihparineem
Meteet mesdami puhra naudas
Ne muhſu weltites bes mehla dſijas.

Labač manu eeſalinu
Zeema zuhkas apehduſchas
Neka manu alutiu
Bes dſeeſmu apdſehrufchi.

Kad es gahju meeschus ſeht
Deewſ ſehd eſchas malinā

Kad es meeschu alu dsehru
Sudrabs kannas dibenâ.

Apdseedaſchana.

Wihreeſchi.

Ai, ai manu Anniau
Tawas beesas luhpas
No weenas luhpas
Peezi pahri pastalu.

Seeweetes:

Melni wehrschi, balti ragi
Tee bij meeschu arajini
Wezi wihri, firmas bahrſdas
Tee tee alus dsehrajini.

Wihreeſchi:

Aiji, aiji, tu Trihnina
Ta garu deguntianu
Vati ſehdi aif galduka
Deguns zepla zaurumâ.

Seeweetes:

Wai, wai manu Zahnditi
Tawu ſpizu deguntin
No kumela nolefdams
Nodur muhſu ſiweninu.

Wihreeſchi.

Wai, wai manu Trihniti
Tahdu tawu neglihtumu
Plata peere, reſnas kahjas
Ra manam wehrſſham.

Seeweetes:

Ali, ai, manu Jahniti
Tawu garu deguntikau
Peezas wahrnas satupuschas
Wehl bij ruhme krauklischesam.

Wihreefchi:

Aij ko silas aij ko melnas
Muhsu mihlas dseltainites
Supedamas welejaſi
Siwenianu filite.

Seeweetes:

Es schleet mahfas panahflos
Arajinu noluhkot
Tahdi ween hanahkuſchi
Sila peku lausejini.

Leelas galwas ka firgeem
Platas azis ka wilfeem
Platas azis ka wilfeem
Ralneem peeres faauguschas.

Wihreefchi:

Dſihflinas, kaulinas.
Muhsu kahsu meitinas
No weenas dſihflinas
Spriguſu aufla.

Seeweetes:

Muhsu puifchi behdajaſi
Kur buhs nemti redelites
Wehterim ir reti sobi
Tur buhs labas redelites.

W i h r e e f ch i :

Muhſu mahte baſchijas
Kur buhs nemti maiſes lahpstu
Muhſu Trihnei plata mehle
Tur buhs laba maiſes lahpsta.

Dſeram brahli ſcho deenian
Ar oſola kanninam
Brauksim rihtu juhrinā
Birkſim ſelta bikerites.

S e e w e e t e s :

Dſehrajiniſ tehwa dehls
Sew paſham ſliktu dara.
Apdſer godu, apdſer mantu
Apdſer daitu augumiau.

Allus, alus brandawihns
Rad tu ſtihws un ſalts paliftu
Tu nowilki dascham ſwahrkus
Dascham matus iſpluhkaji.

W i h r e e f ch i :

Buht wehjini, dſen laiwinu
Aliſdſen mani Kurſemē.
Kurſemineeze man ſolija
Saw meitina malejin.

Solit, ſola, het nedewa
Teiz man leelu dſehrajinu
Kumelina ſrehjejin.

Kuru frogu es iſdſehru,
Kam noſkrehju kumelin?
Pats par ſawu naudu dſehru
Pats ſrehj ſawu kumelin.

Buht wehjini, dſen laiwinu
Aliſdſen mani Kurſemē.

Nemſchu pats tur lihgawinu op ſiņi
Tehwam, mahtei nesinot.

Lihgawina:

Dſehrajs puifis behdajas
Kur buhs nemti lihgawin.
Balta puſe eferā
Ta dſehraja lihgawin.

Labač ſeedu eferā
Ne dſehraja lihgawin
Eferā filts uhdens
Poſta dſihwe dſehrajam.

Dſehrajs puifis preezajas
Mani ſtaiftu eeraudſijis
Labač lezu upitē
Ne dſeraju rozinā
Labač upes rauduwite
Ne dſehraja lihgawina.

Wi hreeſchi: (laimes uſdſeed jaunam paſrim.)

Steep Laimite garu joſtu
Garam wiſu iſtabiku
Nule mahte godu taiſa
Birmajam behrniñam.

Dejas, rotaļas.

Iſwadiſchana.

Saime:

Ej mahſina tautinās
Nem ſkujiñu rozinā

Vačač gahja bahlelinis

Va ūkujau birumikau.

Jaunajami brahlitim

Tam mahſinas gauschi ſchehi

Skaita naudu birſt aſaras

Sautu galda galinā.

Noeet ſaule wačarā

Selta ſarus ſarodama

Noeet mahſa tautinās

Bahlelinu puſchłodama.

Lihgawa:

Nahž mahmina, dod rozinu

Mu zels tautas kumelā

Lai birſt manas aſarinas

Uſ tawam rozinam.

Nahž luhdſami mahmulite

Sawer manas willainites

Es buht pate ſawehruſe

Aſaram newareju.

Paldeewſ ſaku, tew mahmina

Labi mani pawadiji

Koſchi mani iſpuſchkoji

Ar baltam roſitem.

Ai mahmina, ai mahmina

Rā es tewi peezeetiſchu

Moraudafchu aſarinas

Kad aſtinas neredſefchu.

Mahte:

Ai meitina, ai meitina

Rā es tewi aifmirſifchu

Ko paſaukſchu guldamees

Ko no rihta zeldamees.

S a i m e:

Raud mahmina, raud meitina
Abas diwas gauschi raud.
Raud mahmina wadidama
Raud meitina aiseedama.

Taunajam bahlinam
Sam mahsinaas gauschi schehl
Das raudaja wiñai gauschi
Rumeliau feglodams.

Seed semite filu seedu
Schehl man miht kahjinam
Raud mahsina tautinäs
Schehl man bija klausitees.

L i h g a w a:

Nahz mahsina, wadi mani
Lihds wiñam kalninam
Lai man wada mahmulina
Lihds nama fleegñinam.

Lai man wada manis tehtis
Lihds pat fehtas wahrtineem
Lai man wada manis brahlis
Lihds pat tautas fehtinas.

Mitjchołchana.

R a h s i n e e k i:

Daili seed farkanroses
Jo daiłaki wainadsiñch
Jo daiłaki wainadsiñch
Pa godam nowalkats.

Skuju laudis, skuju seme
Skuju wihti wainadsiñi

Nu atweda muhf' mahfina
Roschu wihtu wainadsiu.

S e e w e e f c h i :

Dedsin fkalus, dedsin fwezes
Tautu tumfchâ istabâ
Rad eenahza muhf' mahfina
Wiſas malas atſpihdeja.

Wai mahfina, wai mahfina!
Ro jel tawa ſirds nu ſaka?
Brahli fwezes dedſinaja
Nu nems tawu wainadsiu.

Mahfia' ſawu wainadsiu
Pa godam walkajuſe
Wiſas ſihles ſposchi ſpihd
Naw neweena nowihtejujuſe.

L i h g a w a :

Dailis bija meitas muhfchiasch
Wainadsiu staigajot.
Deewſ to ſina, lahdſ nu buhſi
Apafch wihra dſihwojot?

Walka gudri, wihra mahſa
Manu ſpangu wainadsiu.
Meruhfini, nepelini,
Nefarini wadſiti.

R a h ſ i n e e k i :

Ramehr meita wainagâ
Seed magones dailumâ
Ra norehma wainadsiu
Wehjſch noſuhta dailumiua.

Meitikai ſelta deenas
Roschu dahrsâ puſchłotees

Seewinai gruhtas deenas
Wihra gribai padotees.

Ko gribi mahsina par wainadsiu?
Waj gribi es doſchu, behraju ſirgu?
Negribu, negribu, tas man ir paſchai!
Waj gribi es doſchu lin' arajiu?
To gribu, to gribu tas manim newaid!
To doſim, to doſim, tas muhſu bahlinſch.

Lihgaw a:

Sweſchi laudis man gribaja
Lai es raudu par wainag'
Neraudaſchu, neraudaſchu
Ar godiku ſawalkaj'.

Mahz, Laimina, kād es ſauzu
Baſajami kahjinam
Aukſi kahjas, paliks ilgi
Gruhti gaidit muhſchinā.

Rahſineeki:

Sehrs muhſchinis mahſai augot
Deewſ dod laimi dſihwojot
Simteem ſchſirti raibas gowis
Simteem behrus kumeliaus.

Deewſ dod muhſu meitinai
Labu laimi dſihwojot
Behrſu ſlotas kopluminiu
Alpiniſcha weeglumiui.

Lihgawainis:

Behrits manis kumeliais
Smuka daiļa lihgawina
Juhgſchu behri kamanās
Smuku dailu wiſinat.

W e d e j i :

Gaišma, gaišma, bahlelini,
Seglo ūawu kumelini
Saulit lezot nozelšim
Tautu meitas wainadšiau.

Af tu tautu dſeltainite
Tawus dailus wedejinus
Lihds ſemei ſelta puſčki
Rā gailiſčhi kumelini.

Nu ardeewu labi laudis
Še juhs naida naturati
Projam eeſchu, labi raſchu
Atpaſali neatnahkſchu.

L i h g a w a b r a u z o t :

Aiſ upites es iſaugu
Bahr upiti man aifweda
Paleek mani bahlelini
Aiſ upites raudadam.

Sauz bahlini man ar roku
Nahz mahſina atpaſali.

Eſ neeefchu bahlelini
Bahrga tawa lihgawin.

Nahz mahſina atpaſali
Rahſchu ūawu lihgawinu.

Nahz mahſina atpaſali
Sawā tehwa ſehtinā.

Eſ neeefchu bahlelini
Waj tu ūauzi, waj neſauz.

Nahz mahſina atpaſali
Vee ūawem bahlineemi.

Man paſchai lihdſi auga
Labas ſemes arajiniſ.

Tas panehma manu puhrus
Mana puhra atſlehdſiau.



„Burtneeks“, Riga,

Suvorowa eelā 30. Tahtrunis 80=68.

Grahmatu drukatava, pahrdotava,
feetuve un gumijas stemptēlu eetaise.